

1

GB Using the manual override key
ES Uso de la apertura mecánica
PT Utilização da chave de controlo manual
IT Utilizzo della serratura a chiave manuale
FR Ouverture avec la clé de sécurité fournie
DE Verwendung des manuellen Override-Schlüssels
HU A kézi mesterkulcs használatá
NL Gebruik de manuele nood sleutel
RO Folosire cheie
RU Использование ключа для экстренного открывания

SCAN Brug af den mekaniske nøgle/Använda den manuella huvudnyckeln.
CZ Použití klíče pro mechanické otevíření
SK Použitie kľúča na odblokovanie
TR Mekanik anahtar kullanımı
PL Używanie klucza
FI Avaaminen mekaanisella avaimella
GK Χρήση του μηχανικού κλειδιού ανάγκης
SL Odpiranje sefa
EST Seifi avamine

2

INCLUDED
 4 x "AA"
 (1.5V LR06)

GB Installing the batteries
ES Instalación de las pilas
PT Instalação das baterias
IT Installazione delle batterie
FR Mise en place des piles fournies. Remplacement.
DE Einlegen der Batterien
HU Az elemek behelyezése
NL De batterijen plaatsen
RO Instalarea bateriilor
RU Установка батареек

SCAN Batteri-installation
CZ Instalace baterií
SK Inštalácia batérií
TR Pillerin takılması
PL Instalacja baterii
FI Paristojen asennus
GK Τοποθέτηση των μπαταριών
SL Inštalacija baterij
EST Patareide paigaldamine

When << LO BAE >> appears
 Replace with new batteries

3

GB Set/re-set your user code. Minimum 4 to maximum 8 digits
ES Insertar o reinserir su código secreto
PT Defina/redefina o seu código de utilizador
IT Impostate/re-impostate il codice personale
FR Entrer le code utilisateur porte ouverte. Appuyer d'abord sur << ENTER >> puis sans relâcher la touche, appuyer sur << 3 >>
DE Einstellen/Zurücksetzen Ihres Benutzer-Codes
HU Az Ön felhasználói kódjának be-/visszaállítás
NL Uw gebruikerscode (opnieuw) instellen. Minimaal 4 tot maximaal 8 cijfers mogelijk.
RO Setati/resetati codul dumneavoastra
RU Установка/ изменение кода

SCAN Indstil/fjern brugerkode/Programmera användarkod
CZ Nastavení/resetování uživatelského kódu
SK Nastavenie / reštartovanie Vášho uživatelského kódu
TR Kullanıcı kodunu ayarlama / sıfırlama
PL Ustawienie kodu
FI Aseta henkilökohtainen käyttäjäkoodi
GK Ρύθμιση/επαναρύθμιση του κωδικού χρήστη
SL Nastavi/ponastavi uporabniško kodo
EST Koodi kasutusele võtmine ja muutmise

Safe must be in the unlocked setting to set user code and the override key must be turned fully clockwise.

To set user code depress the ENTER key, whilst depressing the ENTER key then depress the number 3.
 When the user code has been set lock the safe using the override key.

4

GB Closing the safe
ES Cierre de la caja fuerte
PT Fechar o cofre
IT Chiusura della cassaforte
FR Fermeture du coffre-fort
DE Schließen des Tresors
HU A széf bezárása
NL De kluis sluiten
RO Inchiderea seif
RU Как закрыть сейф

SCAN Låse skabet/Stänga skåpet
CZ Uzavření trezoru
SK Uzatvorenie sejfu
TR Kasa kapısını kapatma
PL Zamykanie sejfu
FI Kaapin sulkeminen
GK Κλείσιμο του χρηματοκιβωτίου
SL Zapiranje sefa
EST Seifi sulgemine

Safe will not close by using the user code until the safe has been closed using the override key.

NOTE: If the safe is unlocked using the user code then the safe must be locked user code before the safe will operate using the override key.
NOTE: If the safe is unlocked using the override key then the safe must be locked using the override key before the safe will operate using the user code.



5

GB Opening the safe
ES Cierre de la caja fuerte
PT Abrir o cofre
IT Aprire la cassaforte
FR Ouverture du coffre fort avec le clavier
 3 mauvais codes déclenchent une alarme
DE Öffnen des Tresors
HU A széf kinyitása
NL De kluis openen
RO Deschiderea seif
RU Как открыть сейф

SCAN Åben skabet/Öppna skåpet
CZ Otevření sejfy
SK Otvorenie sejfy
TR Kasa kapisını açma
PL Otwieranie sejfy
FI Kaapin avaaminen
GK Άνοιγμα του χρηματοκιβωτίου
SL Odpiranje sefa
EST Seifi avamine

6

GB Setting/re-setting the Master Code (IMPORTANT)
ES Programación/reprogramación del Código maestro (IMPORTANTE)
PT Definir / redefinir o Código Mestre (IMPORTANTE)
IT Settaggio/ri-settaggio del codice utente (da 3 a 6 cifre)
FR Programmer/reprogrammer le code maître (IMPORTANT)
DE Setzen/ Rückstellen von Master Codes (Wichtig)
HU A mester kód be-/újra beállítása (FONTOS)
NL Instellen / opnieuw inschakelen van de Master Code (BELANGRIJK)
RO Setarea/Re-setarea codului Master (IMPORTANT)
RU Изменяемый (!!!) Мастер-код

SCAN Indstille og ændre/Möjlighet att ändra Mastercode
CZ Nastavení/změna nadřazeného kódu (DŮLEŽITÉ)
SK Nastavenie/zmena užívatelského kódu (Dôležité)
TR Master şifre tanımlama/tekrar tanımlama
PL Ustawianie/zmiana kodu Master (UWAGA WAŻNE)
FI Masterikoodin asetus/nollaus (TÄRKEÄÄ)
GK Ρύθμιση/Επιαναφορά ρύθμισης Κωδικού Master (ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ)
SL Nastavitev/ponastavitev glavne kode (POMEMBNO)
EST seadistamise/uuesti seadistamise peakood (OLULINE)

7

GB Re-activating the interior light (Only available on some models)
ES Reactivado la luz interior (Solo disponible en algunos modelos)
PT Reactivação da iluminação interna (Apenas disponível em alguns modelos)
IT Riattivazione della luce interna (disponibile solo su alcuni modelli)
FR Réactivation de l'éclairage intérieur (Disponible uniquement sur certains modèles)
DE Reaktivierung der Innenbeleuchtung (nur bei bestimmten Modellen möglich)
HU A belső megvilágítás újrabealkapcsolása (Csak néhány modell esetében)
NL De binnenverlichting opnieuw inschakelen (Alleen bij sommige modellen beschikbaar)
RO Reactivare lumina interioara (disponibil doar la cateva modele)
RU Реактивация внутренней подсветки (Имеется не во всех моделях)

SCAN Tænde det indvendige lys/Tænda skåpets belysning (Gælder for visse modeller/endast tillgänglig på vissa modeller)
CZ Reaktivace vnitřního osvětlení (pouze u vybraných modelů)
SK Reaktivácia vnútorného osvetlenia. (jedine u vybraných modelov)
TR İç mekan led'lerini aktif hale getirmek (sadece bazı modellerde)
PL Włączanie światła wewnętrznych (Funkcja dostępna w niektórych modelach)
FI LED sisävalojen sytyttäminen (saatavuus vain joihinkin malleihin)
GK Εκ νέου ενεργοποίηση του εσωτερικού φωτισμού (Προσφέρεται μόνο σε ορισμένα μοντέλα)
SL Reaktivacija notranje luči (na razpolago samo na nekaterih modelih)
EST Sisevalgustuse uuestiaktiveerimine (saadaval mõnedel mudelitel)

8

GB Show/hide digits while entering code
ES Enseñar/Esconder los dígitos cuando introduce la contraseña
PT Mostrar/esconder os dígitos ao introduzir um código
IT Mostra/Nascondi i digits durante l'inserimento del codice
FR Activation/désactivation de l'affichage des chiffres lors de la saisie du code
DE Ziffern bei Eingabe des Codes einblenden/ausblenden
HU A számjegyek megjelenítése/elrejtése a kód beütése folyamán
NL Verbergen/tonen van de ingevoerde cijfers bij het ingeven van de code
RO Arata/ascunde digitii la introducerea cod
RU Показать/скрыть цифры при вводе кода

SCAN Vis/Gem cifre ved indtastning af brugerkode/Visa/dölj tecken när du anger koden
CZ Zobrazení / skrytí číslic při zadávání kódu
SK Zobrazenie / ukrytie číslic pri zadávaní kódu
TR Kullanıcı kodunu ekranda göstermek / gizlemek
PL Pokazanie/Ukrycie cyfr podczas wprowadzania kodu
FI Näytä/piilota koodi näppäiltäessä
GK Εμφάνιση/απόκρυψη ψηφίων κατά την εισαγωγή του κωδικού
SL Prikaži/skrij številke med vtipkavanjem kode
EST Kasutajakoodi kuvamine/mitte kuvamine dsplei